

رَوُزُ وِوَهْ كِهَت

بِه گَوِیرِه ی سوننه ت بشکینه

ناماده کردنی

عوسمان ئەحمەد حاتەم



رەمەزانی ۱۴۴۴ھـ



رۆژوو ۋە كەت

بەگۈيرەنى سۈننەت بىشكىنە

رۆژوو وەكەت

بەگوێرەى سوننەت بشكێنە

ئامادەکردنى

عوسمان ئەحمەد حاتەم

ڕەمەزانی ١٤٤٤ھـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



پێشه‌کی

الحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم وبارك على عبده ورسوله
نبينا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين؛ أما بعد:

پۆژوو پەرستشێکی تایبەتە، و پۆژووی پەرمەزان یەکیکە لە پایەکانی
ئێسلام، و خوا ﷻ پۆژووی تایبەتکردوو بە خۆیەوه، تەنها خۆی
دەزانێت چۆن پاداشتی پۆژووێوان دەداتەوه، وەك دەفەرمویت: ((كُلُّ
عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ))^(۱).

لەبەر ئەو گەورەیی و فەزڵەیی پۆژوو پێویستە موسڵمان گرنگی بە
ورد و درشتی حوکمەکانی بدات و هەولێبات هەتاکو لە توانایدا
بەگوێرهی سوننەتی پێغەمبەری خوا ﷺ ئەو پەرستشە بەجی بهێنێت،
و نییه‌تی پاک بکاتەوه و بەدڵسۆزییه‌وه تەنها بۆ خوا پۆژووبگرێت،
چونکە ئەو دوو مەرجە مەرجی قەبولبوونی کردەوه‌یه، ئەگەر کردەوه
بە گوێرهی سوننەت نەبێت دەچێتە ژێر بابەتی بیدعه‌وه، و ئەگەر بە
دڵسۆزی بۆ خوا ﷻ ئەنجام نەدرێت دەچێتە ژێر بابەتی شیرک و

(۱). أخرجه البخاري ومسلم.



پىاىيەو، لەم نامىلکەيە هەولەدەم چۆنىيەتى پۆژووشکەند بەگوێرەى
سوننەتى پىغەمبەرى خوا ﷺ پوون بکەمەو بەوھىوايەى خوێنەرى
موسلمان سودى لى ببينيت و لە کاتى شکەندى پۆژووھکەى پەچاوى
ئەو حوکمانە بکات کە لە دووتويیدا هاتوو.

عوسمان ئەحمەد حاتەم

١رمضان ١٤٤٤ھ

٢٠٢٣/٣/٢٣

گەرميان - کەلار





پیناسه ی پۆژوووشکاندن (ئیفتارکردن)

له زماندا: (فطر) مانای درز و شهقبردنه، و به (فطور) کۆ

دهکریتهوه، و له قورئاندا خوا ﷻ دهفهرمویت: ﴿هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ

﴿٣﴾﴾ (المُلْك)، و دهفهرمویت: ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنْفَطَرَتْ﴾ ﴿١﴾﴾ (الانْفِطَار) ^(١).

و له شهریعه تدا بهو خواردن یان خواردنه وهیه دهگوتریت که

پۆژوووه وان دوا ی خۆرئاوا بوون دهیخوات یان دهیخواته وه و پۆژوووه که ی

پی دهشکینیت، و به ربانگی پی دهکاته وه.



(١). بروانه: (لسان العرب) (٥٥/٥).



کاتی پۆژوو شکاندن

دوای ئاوابوونی خۆر پۆژوو هه وان پۆژوو هه کە ی ده شکێنێت، خوا ﷻ ده فه رموێت: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ﴾ (البقرة).

واته: بخۆن و بخۆنه وه هه تاكو سپێده ی پاستی به یان ده رده كه وێت و تاریکی شه و راده مالێت، پاشان به پۆژووبن هه تاكو شه و.

ئه گه ر بازنه ی خۆر ئاوابو شه وه، عومه ری كور ی خه تاب ﷺ ده لێت: پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رموێت: ((إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا، وَأَذْبَرَ النَّهَارَ مِنْ هَاهُنَا، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ))^(١).

واته: ئه گه ر شه و له پۆژه هه لاته وه هات و پۆژیش له پۆژئاوا وه پشتی هه لکرد، و خۆر ئاوابو پۆژوو هه وان پۆژوو هه کە ی ده شکێنێت.

ئێین ده قیق العید ده لێت: ئه م فه رمووده یه په ده له سه ر شیع ه كه پۆژوو شکاندنه كه یان دوا ده خه ن هه تاكو ده ركه وتنی ئه ستیره كان^(٢).



(١). أخرجه البخاري ومسلم.

□ (٢). (فتح الباري) (١٩٩/٤).

زوو پۆژوو شکاندن

سونهته دواى ئاوابوونى خۆر پهله بکريّت بۆ شکاندن پۆژوو، سههلى کورپى سهعد رحمته الله عليه دهليّت: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وآله دهفه رمويّت: ((لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ))^(۱).

واته: بهردهوام خهك له خيّر و چاكه دان ههتا ئه و كاتهى پهله بکه ن له شکاندن پۆژوودا.

و ئه بهوره يره رحمته الله عليه دهليّت: پيغه مبهري خوا صلى الله عليه وآله دهفه رمويّت: ((لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفِطْرَ، إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ))^(۲).

واته: بهردهوام ئاين ئاشكرايه ههتا ئه و كاتهى خهك پهله بکه ن له شکاندن پۆژوودا، بيگومان جووله كه و گاور شکاندن پۆژوويان دواده خست؛ واته: ئيوه شکاندن پۆژوو دوامه خه ن.

ئهبوعه تيبه دهليّت: ((دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ، عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا:

(۱). متفق عليه.

(۲). أخرجه أبو داود و ابن حبان، وحسنه الألباني.



يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، رَجُلَانِ مِنَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ، أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ
الإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ،
قَالَتْ: أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ؟، قَالَ: قُلْنَا
عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَتْ: كَذَلِكَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ، زَادَ أَبُو كُرَيْبٍ: وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى^(۱).

واتە: من و مەسروق پۆیشتین بۆ لای عایشەى دایکى باوەرداران
ﷺ، گوتمان: ئەى دایکى باوەرداران دوو لە هاوەلانی پێغەمبەرى خوا
ﷺ یەکیکیان زوو پۆژووده شکینیت و زوو نوێژ دەکات، و ئەویتریان
پۆژووشکاندن دوا دەخات و نوێژکردنى دوا دەخات، گوتى: کێیە ئەوەیان
زوو پۆژووده شکینیت و زوو نوێژ دەکات؟ گوتمان: ئێین مەسعودە
ﷺ، گوتى: پێغەمبەرى خوا ﷺ بەوشیوەیەى دەکرد؛ ئەبۆکۆرەیب
کە یەکیکە لە پراوییهکانى فەرمووده کە دەلیت: هاوەلەکەى تر ئەبۆموسا
بوو ﷺ.

و سەهلی کۆپى سەعد ﷺ دەلیت: پێغەمبەرى خوا ﷺ
دەفەر مویت: ((لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى سُنَّتِي مَا لَمْ تَنْتَظِرْ بِفِطْرِهَا

(۱). أخرجه مسلم.

التَّجُومَ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ صَائِمًا أَمَرَ رَجُلًا فَأَوْفَى عَلَى نَشْرِ، فَإِذَا قَالَ: قَدْ غَابَتِ الشَّمْسُ أَفْطَرَ^(١).

واته: بهردهوام ئوممه ته كه م له سه ر سوننه تی منن ئه گه ر بۆ پۆژووشكاندن چاوه پوانی ده ركه وتنی ئه ستیره كان نه كه ن، سه هل ده لیت: و پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه گه ر به پۆژووبووايه فه رمانی به كه سیك ده كرد سه ربكه ویت به سه ر به رزییه كدا، ئه گه ر بیگو تايه: خۆر ئاوا بوو پۆژوو ده كه ی ده شكاند.

و عبدالله ی كور ی ئه بوئه وفا رحمته الله علیه ده لیت: ((سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: انْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أُمْسَيْتَ؟ قَالَ: انْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عَلَيَّ نَهَارًا، قَالَ: انْزِلْ فَاجْدَحْ لَنَا، فَتَزَلَّ فَجَدَحَ ثُمَّ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ أَقْبَلَ مِنْ هَاهُنَا، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ، وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ قَبْلَ الْمَشْرِقِ))^(٢)؛ وفي رواية: ((وقال: ولو تراها أحد على بعيره لرآها، يعني الشمس))^(٣).

(١). أخرجه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم وصححه الألباني.

(٢). أخرجه البخاري ومسلم.

(٣). أخرج هذه الزيادة عبد الرزاق في المصنف، قال الألباني في (مختصر صحيح البخاري) (٥٧١/١): سنده صحيح على شرط الشيخين.



واتە: ئیوارەیک لەگەڵ پیغمبەرى خوا ﷺ بە پێگادا دەپۆشتین بە پۆژووبوو، کاتیك خۆر ئاوابوو، بە کەسیكى فەرموو: دابەزە ئارد و ئاو یان شتى تریکەل بکە و شتیکیان بۆ ئامادە بکە بیخۆین، گوتی: بریا چاوه‌پوان بکەیت هەتا شەو دادی؟!، دووبارە پێی فەرموو دابەزە شتیکیان بۆ ئامادە بکە، گوتی: ئەى پیغمبەرى خوا هیشتا پۆژە، فەرموو: دابەزە شتیکیان بۆ ئامادە بکە، دابەزى ئاردى لەگەڵ ئاو یان شتى تریکەلکرد، پیغمبەرى خوا فەرموو: ئەگەر بینیتان شەو لە پۆژەلاتەوه داها، و بە دەستى ئامازەى بۆ پۆژەلات کرد، پۆژووھەوان پۆژووھەکەى دەشکێنیت؟ لە پیاویەتیکدا: پراوییه‌کە دەلیت: ئەگەر لەسەر حوشترەکیه‌وه سەیری خۆرى بکرایه دەیبینی.

و ئەبودەردا رحمته‌الله‌عنه دەلیت: پیغمبەرى خوا ﷺ دەفەرمویت: ((ثَلَاثٌ مِنْ اخْلَاقِ النُّبُوَّةِ تَعْجِلُ الْإِفْطَارَ وَتَأْخِرُ السُّحُورَ، وَوَضْعُ الْيَمِينِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ))^(۱).

واتە: سێ شت لە ئاکار و خوڕەوشتى پیغمبەرایەتییه: پەلەکردن لە پۆژووشتکاندن، و دواخستنى پارشیوکردن، و دەستى راست خستنه سەردەستى چەپ لە نوێژدا.

(۱). أخرجه الطبراني و صححه الألباني.

قەیسێ کۆری ئەبو حازم دەلیت: (نَاوَلَ عُمَرُ رَجُلًا إِنَاءً إِلَى جَنْبِهِ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ لَهُ: اشْرَبْ، ثُمَّ قَالَ: لَعَلَّكَ مِنَ الْمُسَوِّفِينَ بِفِطْرِهِ؛ سَوْفَ سَوْفٍ) ^(۱).

واتە: لە کاتی بەربانگدا عومەر رحمته الله دواى ئەوێ خۆر ئاوابوو پەرداخی ئاوی دایە کەسیک گوتی: بیخۆرەو، پاشان گوتی: لەوانە یە لەو کەسانە بیت کە پۆژووشکاندنە کە یان دوا دەخەن، و دەلێن: کەمیکی تر، کەمیکی تر پۆژوووە کە مان دەشکێنین؟!.

و عەمری کۆری مەیمون دەلیت: (إِنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَعَجَلَ النَّاسِ إِفْطَارًا، وَأَبْطَأَهُمْ سُحُورًا) ^(۲).

واتە: هاوێلانی پییغەمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم لە هەموو خەڵک بەپەلە تر بوون بۆ پۆژووشکاندن، و دواخستنی پارشیوکردن.

و ئێبن موسەیب لە باوکیە دەلیت: (كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عُمَرَ إِذْ جَاءَهُ رَكْبٌ مِنَ الشَّامِ فَطَفِقَ عُمَرُ يَسْتَخِيرُ عَنْ حَالِهِمْ، فَقَالَ: هَلْ يَعْجَلُ أَهْلُ الشَّامِ الْفِطْرَ؟، قَالَ: نَعَمْ قَالَ: لَنْ يَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا فَعَلُوا ذَلِكَ، وَلَمْ يَنْتَظِرُوا النُّجُومَ انْتِظَارَ أَهْلِ الْعِرَاقِ) ^(۳).

(۱). أخرجه ابن أبي شيبة.

(۲). أخرجه ابن أبي شيبة وعبد الرزاق والفريابي والبيهقي والطبراني وصححه النووي في المجموع.

(۳). أخرجه عبد الرزاق.

واته: لای عومەر رحمته الله علیه دانیشتبووم، کوڼه له سواریهه که له شامه وه هاتن، عومەر رحمته الله علیه هه والی حالایانی پرسى و گوتى: ئایا خه لکى شام په له ده کهن له شکاندنى پوڅووه که یان، گوتى: به لى، عومەر رحمته الله علیه گوتى: به رده وام له خیردان هه تا به وشيوه یه بن، و چاوه پوانى دهرکه وتنى نه ستیره نه کهن وه که نه وه ی خه لکى عیراق چاوه پوانى ده کهن.

و له نه بوجه مره ی زوبه عییه وه: (أَنَّهُ كَانَ يُفِطِرُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ إِذَا أَمْسَى، بَعَثَ رَيْبًا لَهُ يَصْعَدُ ظَهْرَ الدَّارِ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَدَّنَ فَيَأْكُلُ، وَتَأْكُلُ فَإِذَا فَرَغَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَيَقُومُ يُصَلِّي، وَنُصَلِّي مَعَهُ^(۱)).

واته: له گهل ئیبن عه باسدا رحمته الله علیه له په مه زاندا پوڅووی ده شکاند، نزیکی خورثاوا بوون، کوپى هاوسه ره که ی (گورده، ربیب) دهنارده سه ربانى خانووه که ی، کاتیک خور ثاواده بوو بانگیده دا و پوڅووه که ی ده شکاند، و ئیمه ش له گهلیدا نانمان ده خوارد، که له خواردنه که مان ده بووینه وه قامه تده کرا بو نوڅ، و نوڅزمان له گهلدا ده کرد.

بوخارى له صه حیه که یدا بابه تیکى هیناوه: (بَابُ مَتَى يَحِلُّ فِطْرُ

(۱). أخرجه ابن أبي شيبة.

الصَّائِمُ؟) و دەلێت: (وَأَفْطَرَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ حِينَ غَابَ قُرْصُ الشَّمْسِ).

واتە: کەى کاتى شکاندى پۆژوو لەلای دەبیّت، و دەلێت: ئەبوسەعیدی خودی رحمته الله کاتیک بازنەى خۆر ئاوابووایە پۆژووی دەشکاند.

ئێبىن حەجەر دەلێت: سەعیدی کۆپى مەنصور و ئەبوبەکرى کۆپى ئەبوشەیبە سەنەدى ئەو ئەسەرەیان گەياندوو لە پێگای عبدالواحدى کۆپى ئەیمەن لە باوکىیەو دەلێت: (دَخَلْنَا عَلَى أَبِي سَعِيدٍ فَأَفْطَرَ وَنَحْنُ نَرَى أَنَّ الشَّمْسَ لَمْ تَغْرُبْ)، واتە: پۆشتینە ژوورەو بۆ لای ئەبوسەعید پۆژوووەکەى شکاند، و ئێمە واماى دەبینى خۆرئاوا نەبوو؛ ئەمە بەلگەى تێداى کە ئەبوسەعید رحمته الله کاتیک دلتیابوو خۆر ئاوابوو، زیاتر لەو چاوپوانى نەدەکر، و لای نەکردووە بۆ هاوڕابوونى ئەو کەسانەى لەگەڵیداوون^(۱).

و ئێبىن عوسەیمین دەلێت: سوننەتە پەلە بکریّت بۆ پۆژووشکاندن کاتیک خۆرئاوا دەبیّت، ئیعتبار بە ئاوابوونى خۆرە نەوێک بانگدان،

(۱). (فتح الباري)(۱۹۶/۴).



بەتايىبەت لەم سەردەمە كە خەلك پىشت بە سالنامە(تقويم) دەبەستن، پاشان ئەو كاتانە بە سەعاتەكانيان پىكدەخەن، لەوانەىە پىش يان پاش بكهوئىت، ئەگەر بىنيت خۆر ئاوابوو، و خەلك هيشتا بانگيان نەدابوو، بۆت هەىە پۇژووھەكەت بشكىنيت، و ئەگەر بانگىشبدەن تۆ بىنيت خۆرئاوا نەبووہ بۆت نىيە پۇژووھەكەت بشكىنيت، چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى: ((إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا وَأُشَارَةٌ إِلَى الْمَشْرِقِ، وَأَذْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَاهُنَا وَأُشَارَةٌ إِلَى جِهَةِ الْمَغْرِبِ، وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ))^(۱).

واتە: ئەگەر شەو لە پۇژوھەلاتەوہ داھات، و پۇژ لە پۇژئاواوہ كۆتايى ھات، و خۆرئاواوہو، پۇژووھەوان پۇژووھەكى دەشكىنيت.

و ئەو پووناكىيە بەھىزەى دەمىنيتەوہ زىانى نىيە دواى ئاوابوونى خۆر، ھەندىك خەلك دەلئىن: پۇژووھەكەمان ناشكىنن ھەتاكو بازنەى خۆر ئاوادەبىت و كەمىك تارىكى دادىت، ئەوہ ھىچ ئىعتبارىكى نىيە، بەلكو سەىرى بازنەى خۆر بكه ھەركاتىك لای سەرەوہى ئاوابوو، سوننەتە پۇژووبشكىنيت^(۲).

(۱). أخرجه البخاري ومسلم.

(۲). (الشرح الممتع) (۶/۴۳۴-۴۳۵).



و ئەلبانى لەسەر فەرموودەكەى سەھل رحمۈلله : ((أَمَرَ رَجُلًا فَأَوْفَى عَلَى نَشْنٍ))، دەلالت: ئەم فەرموودەىە گرنگیدانى پیغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم تێدایە بۆ پەلەکردن بۆ پۆژوووشکاندن دواى ئەوہى دانیابوو کە خۆر ئاوابوو، فەرمانى دەکرد کە سێک سەرکەوێتە سەر شوینێكى بەرز، بۆ ئەوہى پێى رابگەى نیت خۆر ئاوابوو و پۆژووہەكەى بشکێنیت، ئەوہش بۆ جیبەجێکردنى ئەو فەرموودەىەتى صلی اللہ علیہ وسلم کە دەفەرمویت: ((لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ))، بەپراستى جێگەى داخە ئەمرو دەبینن خەڵکانێک پیچەوانەى سوننەتیان کردوو، زۆریان بە چاویان ئاوابوونى خۆر دەبینن، کەچى پۆژووہەكەیان ناشکێنن ھەتا کو بانگى شارەكەیان نەبیستن، نازانن، یەكەم: بانگ نادریت لە کاتى خۆر ئاوابوون، بەلكو بە تەوقیتى فەلەكى بانگدەدن، و دووہم: لەوانەىە لە ناوچەىەك خۆر ئاوابوون تێدا جیاوازییەت و لە شوینێكەوہ بۆ شوینێكى تر، بەھۆى شاخ و شیوہکانییەوہ، کەسانیکمان بینى دەیانبینى خۆرئاوا دەبیت پۆژوویان نەدەشکاند!، و کەسانیکى تر ھیشتا خۆر دیاربوو پۆژووہەكەیان دەشکاند چونکە بیستیان بانگیداوہ؟! ^(١).



(١). (السلسلة الصحيحة) (١١٨/٥).



تاوانی رۆژوو شکاندن پیش خۆر ئاوابوون

پێویسته موسلمان دلناییت له وه ی خۆر ئاوابوو ه پاشان رۆژوو ه که ی بشکینیت، و په له کردن له رۆژوو شکاندن مانای ئه وه نییه پیش هاتنی کاتی شه رعی که سیك رۆژوو ه که ی بشکینیت، هه رکه سیك رۆژوو ه که ی بشکینیت پیش ئه وه ی خۆر ئاوابیت تاوانیکی گه وره ی ئه نجامداوه و رۆژوو ه که شی به تال ده بیته وه، ئه بو ئومامه ی باهیلی رحمته الله علیه فه رموده یه کی درێژی له پیغه مبه ری خواوه صلی الله علیه و آله گێراوه ته وه تییدا هاتوو ه: ((بينا أنا نائم إذ أتاني رجلان فأخذا بضبعي فأتيا بي جبلاً وعراً فقالا لي: اصعد، فقلت: إني لا أطيقه، فقالا: إنا سنسهله لك فصعدت حتى إذا كنت في سواء الجبل إذا أنا بأصواتٍ شديدة، قلت: ما هذه الأصوات؟ قالوا: هذا عويُّ أهل النَّارِ ثمَّ انطلق بي فإذا أنا بقومٍ معلقين بعراقيبهم مشققين أشداقهم تسيلُ أشداقهم دمًا، قال: قلت: من هؤلاء، قال هؤلاء الذين يُفطرون قبلَ تحلّةِ صومهم))^(١).

واته: کاتیك خه وتبووم دوو پیاو هاتن بۆ لام هه ردوو مه چه کیان

(١) . أخرجه النسائي في (السنن الكبرى)، وابن خزيمة وابن حبان والحاكم واللفظ له وصححه الألباني.



گرتم، و بردمیان بۆ لای شاخیکى سەخت گوتیان: سەرکەو، گۆتم:
 ناتوانم بەسەر ئەو شاخەدا سەرکەوم، گوتیان: ئێمە سەرکەوتنت بۆ
 ئاسان دەکەین، سەرکەوتم، هەتا گەیشتمە لوتکەى شاخەکە، دەنگ و
 هاواری زۆربەرزەم بیست، گۆتم: ئەمە چییە؟ گوتیان: ئەو نالە و هاواری
 دۆزەخییەکانە، پاشان بردمیان بینیم کەسانێک بە پێیاندا سەر بەرەو
 خوار هەلۆاسراون، و دەمیان شەقراوە و خوینی لى دەچۆرپیت، گۆتم:
 ئەمانە: کی؟ گۆتى: ئەمانە ئەو کەسانەن پۆژووھەکیان دەشکێنن
 پێش ئەوێ کاتی پۆژووھەکاندن هاتبیت.



تێبینییەکی گەرنە

لە قەسەی ئەو دوو زانا بەرێزەووە ئەلبانی و ئێبەن عوسەیمین بەرەحمەتەبەن چەند راستییە کەمان بۆ دەسەلمیشت کە ئێستا لە واقەدا بەرجەستەییە، زۆربەی خەڵک باوەڕیان وایە دەبێت بانگی مەغریب بدات پاشان پۆژوووەوان پۆژوووەکە بەشکێنێت، ئەوەش تێگەیشتنیکی هەلەییە، بەلکو دەبێت بانگدەرەکان چاودێری ئاوابوونی خۆر بکەن هەركات ئاوابوو پێویستە بانگ بدەن، چونکە پێغەمبەری خوا ﷺ دەفەر مویشت: ((الإمام ضامن والمؤذن مؤتمن اللهم أرشد الأئمة واغفر للمؤذنين))^(١).

واتە: ئێمام زامنی کەموکورتی نوێژی ئەو کەسانە دەکات لە دواوە نوێژدەکەن، و بانگدەرەکان ئەمەندارن و دەبێت چاودێری کاتەکانی نوێژ بکەن و لە کاتی خۆیدا بانگ بدەن، پەرەردگارا هیدایەتی ئێمامەکان بدەن، و لە کەموکورتی بانگدەرەکان خوشبە.

کەواتە: بانگدان و پۆژوووشکاندن پەيوەستە بە ئاوابوونی خۆرەووە،

(١). أخرجه أحمد وأبو داود والترمذی وصححه الألبانی.



هەركاتێك خۆر ئاوابوو پۆژووھەوان پۆژووھەكەى دەشكێنێت و بانگ دەدریّت بۆ نوێژى مەغریب، بەلام حالەتێك خەرىكبوو دەبوو بە دیاردە لە هەندێك لە مزگەوتەكان، هەندێك كەس پێش ئەوەى بانگبدات پۆژووھەكەیان بە پێش چاوى خەلكەووە دەشكاند و دەنگە دەنگێكى زۆر دروست دەبوو، بیانووێ ئەو كەسانە ئەوەبوو كە خۆرئاوابوو و بانگ نەدراو بەبۆیە پۆژووھەكەیان دەشكێنن، دەبیّت ئەو كەسانە بزانن، ئەو كردهوەیان پێچەوانەى پێسا شەرعییەكانە، (دَرْءُ الْمَفَاسِدِ أُولَىٰ مِنْ جَلْبِ الْمَصَالِحِ)، واتە: پالنان و لە ناوبردنى مەفسەدەكان لە پێشترە لە هێنانى بەرژەوهندییە شەرعییەكان.

واتە: ئەگەر كەسێك بەو كردهوەیە بیهوێت سوننەتێك زیندوو بكاتەو بەلام فیتنە و بشیوییەك بنێتەو پێویستە بەوشیوویە ئەو سوننەتە زیندوونەكاتەو بۆ ئەوەى پێگە لە سەرھەڵدانى ئەو فیتنە و بشیوییە بكریّت، بەلكو دەبیّت ھەولبدریّت لەسەر دوو ئاست ئەو كێشەییە چارەسەر بكریّت، ئەگەر كاتى بانگدان جیاوازیو لەگەڵ كاتى ئاوابوونى خۆر، یەكەم: بە ھەولدان لەگەڵ لایەنە پەيوەندیدارەكان، دووھەم: پێویستە ھەول بدریّت بۆ موسلمانان پوون بكریتەو و بۆیان بسەلمێنن سوننەتە كاتێك خۆر ئاوابوو پۆژووھەوان پۆژوو بشكێنێت، ئەمە لە لایەك.

لە لایەكى ترەو ھەك شیخ ئەلبانى دەلیّت: لەوانەى لە ناوچەى كدا



خۆر ئاوابوون جیاوازییەت، ئیستا ئەو تەقویمەى بەرکارە لە ناوچەى
سلیمانی کە ناوچەیهکی زۆر فراوانە هەموو پارێزگای سلیمانی و
ئیدارەى گەرمیان و ئیدارەى راپەرین هەمان کاتى بانگدانیان هەیه، بە
جۆریکە لە هەندیک شوێن پێنج بۆ شەش خۆلەك دواى ئاوابوونی خۆر
بانگ دەدری، و لە قەزایەك کەسیك پێی راگەیاندم بانگ دەدات هێشتا
خۆرئاوا نەبووه، پێویستە ئەوه رێك بخریتهوه و هەرشاریك کاتى
بانگدانى تاییبەت بەخۆی هەبی، ئەگەر وانهبی، ئەو ناکۆکییه
هەردەمیینیتهوه و بەردهوام دەبی.





کەسیک و ابزائیت خۆر ئاوابوو و پۆژوووه کە ی بشکێنیت

ئەسمائی کچی ئەبوبەکرى صديق رضي الله عنه دەلێت: ((أَفْطَرْنَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ غَيْمٍ، ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ))، قِيلَ لِهَيْشَامٍ: فَأَمِرُوا بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ: لَا بُدَّ مِنْ قَضَاءٍ، وَقَالَ مَعْمَرٌ: سَمِعْتُ هَيْشَامًا لَا أَذْرِي أَقْضُوا أَمْ لَا^(۱).

واتە: لەسەر دەمی پیغەمبەری خوا ﷺ پۆژێک هەوربوو پۆژوومان شکاند، پاشان خۆر دەرچوو، پرسیارکرا لە هیشام کە یەکیکە لە ڕاوییهکانی فەرموودهکە: فەرمانیان پێکرا ئەو پۆژە قەزابکەنەوه؟ گوتی: پیویسته قەزای بکەنەوه، و مەعمر دەلێت: گویم لیبوو هیشام دەیگوت: نازانم ئەو پۆژەیان قەزا کردەوه یاننا.

و زەیدی کۆری وەهەب دەلێت: ((أَفْطَرَ النَّاسُ فِي رَمَانَ عُمَرَ قَالَ: فَرَأَيْتُ عِسَاءً أُخْرِجَتْ مِنْ بَيْتِ حَفْصَةَ، فَشَرِبُوا فِي رَمَضَانَ، ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ مِنْ سَحَابٍ فَكَانَ ذَلِكَ شَقًّا عَلَى النَّاسِ، وَقَالُوا: نَقْضِي هَذَا الْيَوْمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ: وَلِمَ؟ فَوَاللَّهِ مَا تَجَنَّفْنَا لِإِنِّمِ^(۲))).

(۱). أخرجه البخاري.

(۲). أخرجه عبدالرزاق في المصنف.



واتە: لە سەردەمى عومەر رحمته الله عليه خەلك پۆژوويان شكاند، قاپىكيان لە مالى حەفصەو رحمته الله عليها هينا، ئاويان خواردەو لە پەمەزاند، پاشان خۆردەرچوو لە پشتى هەرەو، خەلك نەرەحەتبوون بۆ ئەو، و گوتيان: ئەم پۆژە قەزا دەكەينهو، عومەر رحمته الله عليه گوتى: بۆچى قەزای بکەينهو؟ سویند بە خوا مەبەستمان خراپە و تاوان نەبوو.

بەلام بەیەهەقى لە (السنن الكبرى) چەند رپوايەتییكى لە پيشه‌وا عومەرەو رحمته الله عليه هیناوه يەكێك لەوانه: لە بيشرى كورپى قەيسەو رپوايەتیکردوو دەلیت: (عن عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رحمته الله عليه قال: كُنْتُ عِنْدَهُ عَشِيَّةً فِي رَمَضَانَ وَكَانَ يَوْمَ غَيْمٍ، فَظَنَّ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ غَابَتْ فَشَرِبَ عُمَرُ وَسَقَانِي، ثُمَّ نَظَرُوا إِلَيْهَا عَلَى سَفْحِ الْجَبَلِ فَقَالَ عُمَرُ: لَا نُبَالِي وَاللَّهِ، نَقَضِيَ يَوْمًا مَكَانَهُ).

واتە: لای عومەری کورپی خەتاب رحمته الله عليه بووم لە ئیوارەیهکی پەمەزاند، ئاسمان هەوربوو، وایزانی برد خۆر ئاوابوو، ئاوی خواردەو و ئاویشی بە مندا، پاشان لە پەنای شاخیکەو خۆریان بینی، عومەر رحمته الله عليه گوتی: گرنگی پێ نادهین سویند بە خوا، پۆژێك لە بری ئەو قەزا دەكەينهو.

دواى ئەو بەیەهەقى دەلیت: ئەم رپوايەتانه لە عومەری کورپی

خه تابه وه حیله عنه له سه ر قه زا کردنه وه ی ئه و پۆژه، به لگه یه له سه ر هه له ی

ئو پړیوایه ته له زهیدی کوپی وه هه به وه له سه ر قه زا نه کردنه وه ی^(۱).

دوای ئه وه ی خۆر ده رکه وته وه به رده وام ده بیّت له سه ر پۆژوو ه که ی

و هه ی ناخوات هه تا کو خۆرئاوا ده بیّت، به لام زانا یان نا کوکن له

قه زا کردنه وه ی ئه و پۆژه، ئه یب حه جه ر ده لیّت: زانا یان نا کوکن له م

پرسه و جمهور بۆچوونیان وایه واجبه ئه و پۆژه قه زا بکاته وه...، و قه زا

نه کردنه وه له مواهید و حه سه ن و ئه یسحاق وه پړیوایه تکراره و

پړیوایه تی که له ئه حمه ده وه و هه لێژارده ی ئه یب خوزه یمه یه^(۲).

و قه زا کردنه وه ی ئه و پۆژه بۆچوونی لیژنه ی هه میشه ی فه توا و ئه یب

بازه، و قه زانه کردنه وه ی بۆچوونی شیخی ئه یسلام ئه یب ته یمییه و ئه یب

عوسه یمییه، و ئه یب ته یمییه له سه ر فه رموده که ی ئه سمائی کچی

ئه بوبه کر حیله عنهما ده لیّت: ئه م فه رموده یه به لگه یه که قه زا کردنه وه ی

ئو پۆژه واجبه نییه، چونکه ئه گه ر پێغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله فه رمانی

پێکربان به قه زا کردنه وه باسه که ی بلاوده بوویه وه، وه ک چۆن باسی

(۱). (السنن الکبری) (۸/۴۶۵).

(۲). (فتح الباری) (۴/۲۰۰).



پۆژوو شکاندنە که یان گێڕدراوە تەو، کاتێک باسی ئەو یان نەگێراوە تەو
بە لگەیه لە سەر ئەو ی فەرمانی پێ نەکردوون، ئەگەر بگوتریت هیشام
دەلیت: فەرمانیان پێکراوە بە قەزا کردنەو، وەلامەکی ئەو یە
هیشام ئەو ی بە پەئی خۆی گوتوو، و ئەو لە فەرموودە که نییە،
بە لگەش لە سەر ئەو که زانستی نەبوو لەو بابەتە مەعمەر دەلیت:
گویم لە هیشام بوو دەیگوت: نازانم ئەو پۆژەیان قەزا کردەو یاننا،
بوخاری باسی ئەمە ی کردوو...، و هیشام لە عروە ی باوکییەو
دەگێرپیتەو، دەلیت: فەرمانیان پێنەکراوە بە قەزا کردنەو، و عروە لە
هیشامی کوپی زانترە، ئەو بۆچوونی ئیسحاقی کوپی پاهویە^(۱).



(۱). پروانە: (مجموع الفتاوی) (۲۵/۲۳۱-۲۳۲).



بەربانگ جیاوازه له ژەمى ئیوارە

ئەوێ لە مەفهومی دەقه شەرعییەکانەوێ دەركەوێت بەربانگکردن جیاوازه له ژەمى ئیوارە، چونکە لە کاتی بەربانگکردندا باسی خواردنی چەند خورمایەك یان چەند قومیک ئاو کراو، و زانراو چەند خورمایەك یان چەند قومیک ئاو بریتی نییە لە ژەمى ئیوارە، ئەنەسى کوپی مالک رحمته الله علیه دەلیت: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَتَمِيرَاتٌ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمِيرَاتٌ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ))^(۱).

واتە: پێغه‌مبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم پۆژووی دەشکاند پێش ئەوێ نوێژ بکات بە چەند خورمایەکی روتاب، ئەگەر نەبووایە بە خورمای وشک، ئەگەر نەبووایە چەند قومیک ئاوی دەخواردەو.

ئەوێش مانای ئەوێ تێدایە موسلمان پۆژووھەکی بشکێنێت پاشان فریای نوێژی مەغریب بکەوێت لە مزگەوت بە کۆمەڵ لەگەڵ موسلماناندا نوێژ بکات و بگەرێتەوێ نانی ئیوارە بخوات.

(۱). أخرجه أبو داود والترمذي والبيهقي وصححه الألباني.

سە لەمەى كۆپى ئەكوه ع ﷺ دەلێت: ((كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ)).

واتە: ئێمە نوێژی مەغریبمان لە گەڵ پێنەمبەرى خوادا ﷺ دەکرد
كاتێك خۆر ئاوا دەبوو؛ كەواتە دواى بەربانگەردنەوه و خواردنى شتیكى
كەم نوێژی مەغریب بەجێ دەهێنریت، پاشان هەركەسیك بیهویت ژەمى
ئێواره دەخوات.

صالح فەوزان دەلێت: شتیك هەیه پێویستى ئاگاردارى لەسەر بدریت،
هەندێك كەس لەسەر خوانى ئیفتارکردن دادەنیشیت و ژەمى ئێوارهى
دەخوات، و نوێژی مەغریب بە كۆمەڵ ناكات لە مزگەوت، بەوهش
هەڵەیهكى گەوره دەكات، كە دواكەوتنە لە نوێژی بە كۆمەڵ لە مزگەوت،
و پاداشتیكى گەوره لە دەستى خۆى دەردەكات، و خۆى پووبەپووى
سزای دەكاتەوه، ئەوهى شەرعییە بۆ پۆژووھەوان یەكەمجار ئیفتار بكات،
پاشان بچیت بۆ نوێژ لە مزگەوت، دواى ئەوه نانى ئێواره بخوات^(۱).



(۱). (الملخص الفقهي) (۳۸۱/۱).

بانگدەر کەى رۆژوو دەشکێنیت

وەك پێشتر لە قسەى هەردوو زانای ناودار ئەلبانى و ئیبن عوسەیمینەو بەسەى ئەوەمان کرد پۆژووشکاندن و بەربانگکردنەو و بەستەى خۆرئاوایوونە، کەواتە بانگدەر کە دانیابیت خۆرئاوایووە پێش ئەوێ بانگدات دەتوانیت پۆژوو کەى بشکێنیت، و دەتوانیت ئەم فەرموودەى بکێت بەلگە لەسەر ئەو عبداللهى کورێ ئەبوئەوفا رحمته الله دەئیت: ((سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: اُنْزِلْ فَاجِدْ لَنَا...))، فەرمانى بە کەسێ کردووە بەربانگیان بۆ ئامادەبكات کاتێک خۆرئاوایووە، سەرەتا فەرمانى بە بانگدان پێ ئەکردووە.

بەلام لە مانگی پەمەزاند ئەگەر لە مزگەوت بانگیدا دەبیت پەچاوی دووخال بکات، یەكەم: نابیت پێش ئەو بانگدات بە پێش چاوی خەلکەو شت بخوات، چونکە زۆربەى خەلک واتیگەشتوون نابیت پۆژوو و پێش بانگدان شت بخوات، وەك پێشتر ئاماژەمان پێکرد و دەبیتە ھۆکارى دەنگەدەنگ و فیتنە.

دووهم: نابیت ئەو شت خواردنە بپێتە ھۆکارى ئەوێ دوابکەویت و



درەنگ بانگبدات، و پۆژوووشكاندنى موسلمانان دوابخات، بەلكو بە خورمايەك يان چەند قومىك ئاو بەربانگ بكاتەوھ پاشان بانگبدات، و ئەگەر دواى بانگدانىش پۆژووھەكەى بشكىنەت ئاساييە، چونكە سەرقالبووھ بە كارىكى شەرعىيەوھ.





بە چى پۆژوو بشکێن

ئەو فەرموودەى ئەنەس رضي الله عنه كە باسكرا، ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفِطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطْبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطْبَاتٌ فَتَمِيرَاتٌ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمِيرَاتٌ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ)).

بەلگەى ئەوەى سوننەتە موسلمان بە چەند خورماىەكى روتاب (شل) پۆژووھەكى بشکێنێت، ئەگەر نەبوو بە چەند خورماىەكى وشك، ئەگەر ئەوەش بەردەست نەبوو چەند قومىك ئاو بخواتەو.

ئەين قەيم دەلێت: ئەوەى كە پێغەمبەرى خوا ﷺ پۆژووى بە خورمايان ئاو شكاندوو، حىكمەتىكى زۆر وردى تىداى، پۆژوو گەدە لە خۆراك بەتال دەكاتەو، و جگەر هىچى تىدا دەستناكەوێت هەلى بمژیت و بىكاتە توانا و بىنیریت بۆ ئەندامەكانى لەش، و شىرىنى خىراترىن شتە دەگاتە جگەر، و لە هەموو خۆراكىك پىي خوشترە، بەتایبەت ئەگەر ئەو شىرىنىيە روتاب بىت، واتە: شلەمەنى بىت، خىرا وەرىدەگریت، و سودى لى دەبىنیت و هیزى بۆ دەگەرپتەو، ئەگەر خورماى روتاب نەبوو، خورما باشترىنە لەبەر شىرىنى و ئەو بەها خۆراكىيەى كە تىداى، ئەگەر نەبوو، چەند قومىك ئاو گرى گەدە و



گەرمى پۆژوو دادەمرکيڤيڤتەوه، و گەدە هێور دەبێتەوه دواى ئەوه بۆ خواردن ئامادە دەبێت و بە چيژەوه وەرى دەگرێت^(١).

ئایا ئەگەر خورماى پوتاب یان خورماى وشک لەگەڵ ئاو زەمزمە هەبوو، هەرسوننەتە خورما پيش ئاوى زەمزمە بخوریت؟ ئەوهى لە فەرموودهکەدا هاتوو سوننەتە کە پيش خستنى خورمايە بەسەر ئاودا بە پرەهايى، بەلام ئەگەر خورما بەردەست نەبوو، و ئاوى ئاسايى و ئاوى زەمزمە بەردەست بوون ئەو کاتە پۆژووشکاندن بە ئاوى زەمزمە باشترە چونکە ئيبن عەباس رضي الله عنه دەلييت: پيڤەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم دەفەرمويت: ((خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءُ زَمْزَمَ فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطَّعْمِ وَشِفَاءٌ مِنَ السَّقَمِ))^(٢).

واتە: باشترین ئاو لەسەر پووى زەوى ئاوى زەمزمە، خۆراکە بۆ برسييتى، و چارهيه بۆ نەخۆشى.

مەلا عەلى قارى دەلييت: قسەى ئەو کەسەى کە دەلييت: سوننەتە بۆ ئەو کەسەى لە مەککەيە بۆ شکاندنى پۆژوو ئاوى زەمزمە پيش بخت

(١). (زاد المعاد في هدي خير العباد) (٢٨٧/٤).

(٢). قال الألباني: إسناده حسن، أخرجه الفاكهي في (أخبار مكة) (١١٠٦)، والطبراني (٩٨/١١) (١١١٦٧)، والضياء في (الأحاديث المختارة) (١٣٧) (السلسلة الصحيحة) برقم (١٠٥٦) (٤٤/٣).



بەسەر خورمادا، ڕەتدەكرێتەو بەوێ پێچەوانەى شوپنكەوتنى
پێغەمبەرى خوايە ﷺ، و بەوێ پێغەمبەرى خوا ﷺ لەو سالەى
مەككە فەتحرا چەند پۆژيكي زۆر بە پۆژووبوو لە مەككە، لێيەو
رېوايەتنەكراوە پێچەوانەى عادەتى خۆى كړدبێت، بە خورما پۆژووى
شكاندوو و بە ئاوى زەمزەم پيش خورما پۆژووى نەشكاندوو،
ئەگەرنا بۆمان نەقل دەكرا^(۱).

و موحیب تەبەرى دەلێت: ھەركەسێك لە مەككە بێت سوننەتە بە
ئاوى زەمزەم پۆژووۋەكەى بشكێنێت، لەبەر بەرەكەتى، و ئەگەر ئاوى
زەمزەم لەگەڵ خورما كۆ بكاتەو بەشە، و قەستەلانى دەلێت: ئەم
قسەيە ڕەتكراوەتەو لەبەر ئەوێ پێچەوانەى فەرموودەكانە، و
پێچەوانەى ئەو مانایە كە بە شەرى دانراوە پۆژوو بە خورما
بشكێنرێت، كە بریتیيە لە پاراستنى چاوى خورما ئەگەر دابەزىيە
گەدە بە بەتالى بەھای خۆراكى ھەيە^(۲).



(۱). (مرقاۃ المفاتیح شرح مشکاة المصابيح) (۱۳۸۶/۴).

(۲). (إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري) (۳۹۳/۳).

حوکمی پۆژوووشکاندن بە خورما یان ئاو

لە بابەتی پێشوو ئێوە لە کرداری پێغمەمبەری خواوە ﷺ سەلما کە بە خورمای پوتاب ئەگەر بەردەستبووایە پۆژووی دەشکاند و بەربانگی دەکردەو، ئەگەرنا بە خورمای وشک یان بە ئاو، کە بەلگەی ئێوەی تێدایە سوننەتە بەوشیۆدەیی پێغمەمبەری خوا ﷺ بەربانگ بکێتەو، بوخاری لە صەحیحە کەیدا بابەتێکی هێناو: (بَابُ يُفْطِرُ بِمَا تَيَسَّرَ مِنَ الْمَاءِ أَوْ غَيْرِهِ) پاشان ئێوە فرمودەیی هێناو کە عبداللە کۆری ئەبوئەوفا رحمته الله دەلیت: ((سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: انْزِلْ فَاجِدْ لَنَا...)).

ئێبێن حەجەر دەلیت: واتە: بەربانگکردنەو کە ی بە ئاو بێت یان شتی تری تێکەڵ بکات، و فرمودە کە ی ئێبێن ئەبوئەوفا ی هێناو، و بە بابەتە کە ی ئاماژە ی بۆ کردو، و لەوانە ی ئاماژە بۆ ئەو فرمانە بکات کە لەو فرمودە یە دا هاتوو: ((مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ))^(۱)، کە بۆ واجبوون نییە، و ئەو فرمودە یە حاکم

(۱). ئەو فرمودە یە: عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ)) رواه أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ، شَيْخُ ثَلَبَانِي لَهُ (الضعيفة) (۶۳۸۳) به زەعیفی داناو.



لە ئەنەسەوێ پێواپەتیکردووێ بە مەرفوعی و تەرمزی و ئێبێن حەبان بە
 صەحیحیان داناو، و ئێبێن حەزەم بۆچوونیکێ شازی هەیه دەلێت:
 واجبە پۆژوو بە خورما بشکێنرێت، ئەگەر نەبوو بە ئاو^(۱).



(۱). برۆانە: (فتح الباری) (۱۹۹/۴).

شکاندنی پۆژوو به خورمای تاک

هیچ به لگهیه کی سه حیح نه هاتوو بهاس له خواردنی خورما بکات به تاک له کاتی پۆژوو شکاندن، و ئه وه فهرموودهیه: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ أَنْ يُفْطِرَ عَلَى ثَلَاثِ تَمَرَاتٍ أَوْ شَيْءٍ لَمْ تُصْبَهُ النَّارُ))^(۱)، زۆر زه عیفه، ئیبن عوسه یمین ده لیت: واجب نییه، به لکو سونهتیش نییه مڕۆڤ به تاک پۆژوو هه کهی بشکینیت، سی، پینج، ههوت، یان نو، جگه له پۆژی جهژنی په مه زان جیگیر بووه که پیغه مبهری خوا ﷺ له مال ده رنه ده چوو بۆ نوێژی جهژن هه تاکو چه ند خورمایه کی به تاک نه خواردایه، جگه له وه پیغه مبهری خوا ﷺ به مه به ست خورمای به تاک نه خواردوو ه^(۲).

و سه عدی کوپی ئه بووه قاص ﷺ ده لیت: گویم لیبوو پیغه مبهری خوا ﷺ ده یفه رموو: ((مَنْ اضْطَبَحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً، لَمْ يَضُرَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سَمٌّ، وَلَا سِحْرٌ))^(۳).

(۱). قال الألباني رحمه الله: ضعيف جدا، رواه العقيلي في «الضعفاء» (ص ۲۵۱) وأبو يعلى في (مسنده) (۱/ ۱۶۳) واللفظ له وعنه الضياء في (المختارة) (۱/ ۴۹) كلاهما عن أبي ثابت عبد الواحد بن ثابت عن أنس مرفوعا. (سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيئ في الأمة) (۴۲۴/۲).

(۲). (فتاوى نور على الدرب) (۲/ ۱۱).

(۳). أخرجه البخاري ومسلم.



واته: هه رکه سیك ده مه و به یان هه وت خورمای عه جو ه بخوات، ئه و پۆژه ژه هر و جادوو زیانی پی ناگه یه نن.

به لام هه ندیک له زانا یانی سه له ف و خه له ف خواردنی خورما یان خواردنه وه ی قومه ئاوه کانیان به تا ک به سوننهت زانیوه، هه ندیکیان ئه و فه رموده ی پیشوویان به هه سه ن داناوه: ((يُحِبُّ أَنْ يُفْطِرَ عَلَى ثَلَاثِ تَمَرَاتٍ))، هه روه ها په های هه ندیک فه رموده ی تریان کردووه ته به لگه، ئیبن مه سعود رحمه الله عنه ده لیت: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله ده فه رمویت: ((إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَتْرَ فَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ))^(۱).

واته: بیگومان خودا تا که و تا کی خوش ده ویت، ئه گه رکه سیکتان به به رد خوی پاک کرده وه به چه ند به ردیکی تا ک خوی پاک بکاته وه. ئه بو هوره یه رحمه الله عنه ده لیت: پیغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله ده فه رمویت: ((إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَتْرَ))، قالَ أَيُّوبُ: فَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَسْتَحِبُّ الْوَتْرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى لِيَأْكُلَ وَتْرًا^(۲).

واته: بیگومان خوا تا که و تا کی خوش ده ویت؛ ئه یوب ده لیت: ئیبن

(۱). أخرجه أبو يعلى وصححه الألباني.

(۲). أخرجه عبد الرزاق في المصنف.



سیرین تاکی له هه موو شتییدا پێخۆشبوو، هه تاكو خواردنیشی به تاك ده خوارد.

و پرسیارکراوه له صالح الفوزان: ئایا تاك له هه موو شتیکی هه لالا به کارده هیئریت، وهك خواردنه وه ی قاوه و جگه له وهش، یان ته نها بۆ ئه و شتانه یه که ده قی له باره وه هاتوو ه؟.

له وه لامدا ده لیّت: له هه موو شتییدا به کاره یانی تاك باشه، به کاره یانی به ردی تاك بۆ خۆپاککردنه وه، پێغه مبه ری خوا ﷺ به ردی به تاك به کارده هیئا بۆ خۆپاککردنه وه، و خورمای پوتابی به تاك ده خوارد، و هه موو کردار و گوفتاره كان تاك به کارده هیئریت، ئه مه له سوننه ته، ئه گه ر ئاوت خوارده وه سی جار هه ناسه ده ده یت، ئه مه تاکه، دوو جار هه ناسه مه ده ^(۱).



(۱). بابەتییکی دهنگی.

دلخۆشی پۆژوو ده وان له کاتی به ربانگه رده وه

ئهبوهره يره حَمْدُهُ ده لیت: پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فره مویت: خوا وَجَلَّالَهُ ده فره مویت: ((كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصَّيَامُ جُنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَزِفُّ وَلَا يَصْخَبُ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي أَمْرٌ صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ))^(۱).

واته: هه موو کرده وه ی مروڤ بۆ خۆیه تی جگه له پۆژوو، که بۆ منه و من پاداشتی ده ده مه وه له سه ری، و پۆژوو قه لغانه، ئەگەر که سیکتان به پۆژوو بوو قسه ی نه شیاو و ده نگه ده نگ و هاوار نه کات، ئەگەر که سیك جنیوی پیدای شه ری له گه لدا کرد، بابلیت: من به پۆژووم، سویند به و که سه ی نه فسی محمدی به ده سته، بۆنی ده می پۆژوو ده وان لای خوا وَجَلَّالَهُ له بۆنی میسک خوشتره، و پوژوو ده وان دوو جار خوشحال ده بیت: کاتیك ئیواره پۆژوو ده که ی ده شکینیت و به ربانگ ده کاته وه، و کاتیك له قیامه تدا ده گاته دیداری په روه رده گاری خوشحال ده بیت به و پاداشته ی له سه ر پۆژوو گرته که ی ده سستی ده که ویت.



(۱). أخرجه البخاري ومسلم.



زیکری دوای پۆژوو شکاندن

ئێبن عومەر رحمەلله عنہما دەلّیت: پیغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئەگەر پۆژووی بشکاندایە و بەربانگی بکردایە دەیفەرموو: ((**ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ**))^(۱).

واتە: تینویتی پۆیشت، و دەمارەکان پاراویبۆنەو، و پاداشت جیگیربوو بە ویستی خوا.

جیگەى ئاماژە پیکردنە ئەم زیکرە زەعیفە و کرداری پى ناکریت، کە موغازی کوپی زوهرە دەلّیت: پیم راگەیه‌نرا: ((**أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ**))^(۲).

واتە: پیغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم ئەگەر پۆژووی بشکاندایە دەیفەرموو: خوايە بۆ تۆ پۆژوو مگرت، و بە پۆزی تۆ پۆژوو کەم شکاند.



(۱). أخرجه أبو داود وحسنه الألباني.

(۲). أخرجه أبو داود وضعفه الألباني.



دوعای پۆژوووه وان

دوعاکردنی پۆژوووه وان بە شیوهیهکی گشتی بە لگەی لەسەر هاتوووه
 که خوا ﷻ وه لāmیده داته وه و پەتی ناکاته وه، ((ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ
 مُسْتَجَابَاتٍ: دَعْوَةُ الصَّائِمِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ))^(۱).

واته: سی نزا و پارانه وه وه لāmده درێته وه: دوعای پۆژوووه وان، و
 دوعای که سیك له سه فه ردابییت، و دوعای سته ملیکراو.

به لām ئەو فه رموودانهی باسی وه لām دانه وهی دوعای پۆژوووه وان له
 کاتی به ربانگکرندا ده که ن زه عیفن، ئەبوهورهیره ﷺ ده لایت:
 پیغه مبه ری خوا ﷻ ده فه رموویت: ((ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ:
 الصَّائِمُ حِينَ يُفْطِرُ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، يَرْفَعُهَا اللَّهُ
 فَوْقَ الْغَمَامِ، وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ: وَعَزَّيْ وَجَلَالِي
 لَأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ))^(۲).

و عبداللهی کوپی عه مر ﷺ ده لایت: گویم لیبوو پیغه مبه ری خوا
 ﷻ ده یفه رموو: ((إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدَعْوَةً مَا تُرَدُّ))، قال ابنُ

(۱). أخرجه البيهقي وصححه الألباني.

(۲). أخرجه أحمد والترمذي وابن ماجة وضعفه الألباني.



أَبِي مُلَيْكَةَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رضي الله عنه إِذَا أَفْطَرَ يَقُولُ:
(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي).^(١)
و ئێهين ئه بوئه وفا رضي الله عنه ده لیت: پێغه مبه ری خوا صلی الله علیه و آله ده فه رمویت:
(نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ، وَسُكُوتُهُ تَسْبِيحٌ، وَدُعَاؤُهُ مُسْتَجَابٌ،
وَعَمَلُهُ مُتَقَبَّلٌ))^(٢).



(١). أخرجه ابن ماجة وضعفه الألباني.

(٢). قال الألباني: ضعيف، رواه أبو محمد بن صاعد في (مسند ابن أبي أوفى) (١٢٠ / ٢)،
والديلمي (٩٣ / ٤)، والواحيدي في (الوسيط) (١ / ٦٥ / ١) (الضعيفة) (٢٣٠ / ١٠) برقم (٤٦٩٦).



ئامادەکردنى بەربانگ بو پۆژوووه وان

بە گشتى ناندان بە موسلمانان کارىكى ويستراو و چاکەيه، عبداللهى كورپى عەمر رحمته الله عليه دەلييت: ((أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: تَطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ))^(١).

واتە: پياويك پرسىارى كرد لە پيغه مبهري خوا صلی اللہ علیہ وسلم گوئی: کام ئیسلامه تییه باشتەرە، فەرمووی: نان بەدەیت بە موسلمانان، و سەلام بەکەیت لەو کەسەى دەیناسیت و لەوەشى کە نایناسیت.

و ناندان بە پۆژوووه وان پاداشتی تاییه تی هەیه، زەیدی كورپى خالدى جوھەنى رحمته الله عليه دەلييت: پيغه مبهري خوا صلی اللہ علیہ وسلم دەفەرمویت: ((مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا))^(٢).

واتە: ئەوەى بەربانگ بەدات بە پۆژوووه وانیک پۆژوووه کەى پى بشکینیت، پاداشتی وەك پۆژوووه وانەكە دەستدەکەویت، و هیچ لە پاداشتی پۆژوووه وانەكە کەم ناکاتەوہ.



(١). أخرجه البخاري ومسلم.

(٢). أخرجه الترمذی وابن ماجه وابن حبان، وصححه الألباني.



ئهو پاداشته به چى بريك خوراك به دهست ديت

عن أم عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَدَّمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا، فَقَالَ: كُلِّي، فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّائِمَ تَصَلِّيَ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ حَتَّى يَفْرَغُوا، وَرُبَّمَا قَالَ: حَتَّى يَشْبَعُوا)). رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

ئهم فهرمووده یه كه ئیمامی ترمزی رپوایه تیکردوه و به حهسه نی داناو، ئاماژه ی ئه وه ی تیدایه پۆژوو ده وان تیر بکریت فریشته سه له واتى له سه ر ده ده ن، به لام شیخ ئه لبانى له چه ند شوینیك له کتیبه کانی به زه عیفی داناو، له وانه (سنن الترمذی).

وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ: ((حَظَبْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ فَقَالَ: مَنْ فَطَّرَ فِيهِ (رَمَضَانَ) صَائِمًا كَانَ مَغْفِرَةً لِدُنُوبِهِ وَعِثْقَ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ، وَكَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ، قَالُوا: لَيْسَ كُلُّنَا نَجِدُ مَا يُفْطَرُ الصَّائِمَ، فَقَالَ: يُعْطَى اللَّهُ هَذَا الثَّوَابُ مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا عَلَى تَمْرَةٍ، أَوْ شَرِبَ مَاءً، أَوْ مَذَقَهُ لَبَنٍ)). أخرجه ابن خزيمة.

ئهم فهرمووده ش به لگه ی ئه وه ی تیدایه ده نكه خورمایه ك یان قومیک

ئاو یان شیر ئه و پاداشته دهسته بهر دهکات، به لام فهرموده که ئه لبانی له شوینیك به مونکه ر و له شوینیك به زۆر زه عیفی داناوه، بۆیه ناکرێته به لگه .

ئه وه ی ده مینێته وه ئه و فهرموده یه که به په های باسی ئاماده کردنی به ربانگی پۆژوو هوانی کردوه: ((مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا))، بۆیه زانا یان ناکۆکن له و باره یه وه، ئیبن عوسه یمین ده لێت: زانا یان ناکۆکن له لیکدانه وه ی مانای: ((مَنْ فَطَرَ صَائِمًا)) گوتراوه: مه به ست ئه وه یه به ربانگی بۆ ئاماده بکات ئه گه ر که مترین شتیش بێت که پۆژوو هوان پۆژووی پێ ده شکینیت، ئه گه ر خورما یه کیش بێت.

و هه ندیکێ تر له زانا یان ده لێن: مه به ست له وه تێرکردنییه تی، چونکه ئه مه پۆژوو هوان سودی لی ده بینیت به درێژایی شه وه که ی، و له وانه یه پیویستی به پارشیویش نه بێت، به لام پوا له تی فهرموده که ئه وه یه ئه گه ر که سێک ته نها خورما یه کیش بدات به پۆژوو هوان پاداشته پۆژوو هوانه که ی ده سته ده که ویت.

له بهر ئه وه پیویسته مرو ف به جدی هه ولبدات به ربانگ بۆ پۆژوو هوانان



ئامادە بکات بە گوێرەی توانا، بە تاییەت لە گەڵ پێداویستی پۆژوووەوانان و هەژاری و نەدارییان، لە بەر ئەوەی نەتوانن بەربانگ بۆ خۆیان دابین بکەن^(١).

و شیخی ئیسلام ئیبن تەیمییه لە سەر ئەم فەرموودەیە: ((مَنْ فَطَرَ صَائِمًا))، دەلالت: مەبەست لە پێدانی بەربانگ تێکردنییەتی^(٢).



(١). (شرح رياض الصالحين) (٣١٥/٥).

(٢). (الفتاوى الكبرى) (٣٧٧/٥).



دوعا كردن بۆ ئەو كەسه ی بهربانگ ئاماده دهكات بۆ رۆژوو هه وان

گومانی تیدا نییه ناندان چاکهیه، و پیغه مبهری خوا ﷺ دهفه رمویت: ((مَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكَافِئُونَهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنَّكُمْ قَدْ كَفَأْتُمُوهُ))^(١).

واته: ههركه سيك چاکهیهکی بۆکردن، پاداشتی بدهنه وه، ئەگەر هیچتان نه بوو بیکه نه پاداشتی، ئەوهنده دوعای بۆ بکه ن هه تاكو واده بینن پاداشتتان داوه ته وه.

ئوه بۆ پاداشتی چاکه له گه لکردن به شیوه یهکی گشتی، و چه ند فه رموده یه ك هاتوو ه تایبه ته به و كه سانه ی نان ده دن، ئەنه سی کوپی مالک رحمته الله علیه ده لیت: پیغه مبهری خوا ﷺ پویش ت بۆ لای سه عدی کوپی عوباده رحمته الله علیه، نان و زه یتی هینا پیغه مبهری خوا ﷺ لی خوار د، پاشان فه رموی: ((أَفْطَرْ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلْ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ))^(٢).

(١). أخرجه أبو داود وصححه الألباني.

(٢). أخرجه أبو داود وصححه الألباني.



واتە: پۆژووھەوانان لاتان پۆژووېشکێنن، و چاکەکاران نانتان بخۆن، و فریشتە سەلەواتتان لەسەر بدەن و دوعای خێرتان بۆ بکەن.

ئەلبانی دەلێت: بزانه ئەم زیکره تایبەت نییە بە پۆژووھەوان دوعای پۆژووھەواندن، بەلکو پەھایە، و ئەوەی دەفەرمویت: ((أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ)) ئەوە ھەوالدان نییە بەلکو دوعایە بۆ ئەو کەسەى خواردنەکەى ئامادەکردوو بۆ ئەوەى خوا یارمەتى بدات خۆراك بۆ پۆژووھەوانان ئامادە بکات، و پاداشتى پۆژووھەکەى ئەوانى دەست بکەوێت، ئەوە ھەك دوو پرستەکەى ترە: ((وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ))، و فەرمودەکە ئەوەى تێدا نییە کە پیغەمبەرى خوا ﷺ بە پۆژوو بوو، بۆیە دروست نییە تایبەت بکریت بە پۆژووھەوانەوہ^(١).

و عبداللهى كورپى بوسر رحمته الله دەلێت: ((نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي، قَالَ: فَقَرَّبْنَا إِلَيْهِ طَعَامًا وَوُطْبَةً، فَأَكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ أَتَى بِتَمْرٍ فَكَانَ يَأْكُلُهُ وَيُلْقِي النَّوَى بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ وَيَجْمَعُ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى، ثُمَّ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ الَّذِي عَنْ يَمِينِهِ، قَالَ فَقَالَ أَبِي،

(١). (آداب الزفاف) (٧١).



وَأَخَذَ بِلِجَامِ دَابَّتِهِ: ادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ))^(۱).

واتە: پېغەمبەرى خوا ﷺ مېۋانى باۋىكەم بوۋ، خۆراك و خورماى بورنى و كەشك و پۇنى تىكەلكراۋمان لى نىزىككردەۋە، لىى خوارد، پاشان خورماى بۆ ھىنرا، لىى دەخوارد و ناۋكەكەى دەردەكردە سەر ھەردوۋ پەنجەى شايەتمان و پەنجە ناۋەپاستىنەكەى، پاشان خواردنەۋەيان بۆ ھىنا لىى خواردەۋە و پاشان دايە ئەۋكەسەى لای پاستىيەۋەيە، باۋىكەم پەشمەى سۋارىيەكەى گرتىۋو پىى گوت: دوعامان بۆ بىكە، فەرمۋى: پەروەردگارا بەرەكەت بخەرە ئەۋەى پۆزىتداۋن، و تاۋانىان بېۋشە و لىيان خۆشبە و پەحميان پىى بىكە.



(۱). أخرجه مسلم.



ئازادکردنی بەندهکان له کاتی بهربانگدا

جابر بن کبری عبدالله رضی اللہ عنہما دەلیت: پیغمبەری خوا صلی اللہ علیہ وسلم دەفەر مویت: ((إِنَّ لِلَّهِ عِنْدَ كُلِّ فِطْرٍ عُرْقَاءَ وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ))^(١).

واتە: بێگومان خوا تعالی له کاتی هەموو بهربانگیدا کەسانیک ئازاد دەکات له ئاگری دۆزەخ، ئەوەش له هەموو شەویکدا.

له خوا تعالی دەپارێنەوه یهکیکین له و موسلمانانە ی که له بهربانگیك له بهربانگهکانی پەمەزانداندا ئازادمان دەکات و له ئاگری دۆزەخ پزگارمان دەکات.



□ (١). أخرجه ابن ماجة، وقال الألباني: حسن صحيح.



سهرچاوه کان

۱. (فتح الباري شرح صحيح البخاري)، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي، دار المعرفة - بيروت ۱۳۷۹هـ.
۲. (مجموع الفتاوى)، تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم بن تیمیة الحراني، الناشر: مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة النبوية، المملكة العربية السعودية، عام النشر: ۱۴۱۶هـ - ۱۹۹۵م.
۳. (مجموع فتاوى ورسائل العثيمين)، محمد بن صالح بن محمد العثيمين، دار الوطن - دار الثريا، الطبعة: الأخيرة - ۱۴۱۳هـ.
۴. (مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح)، علي بن سلطان محمد، أبو الحسن نور الدين الملا الهروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ۱۴۲۲هـ - ۲۰۰۲م.
۵. (سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيئ في الأمة)، محمد ناصر الدين الألباني، دار النشر: دار المعارف، الرياض - المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م.
۶. (سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها)، محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى.
۷. (إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل)، محمد ناصر الدين الألباني، الناشر: المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية ۱۴۰۵هـ - ۱۹۸۵م.
۸. (آداب الزفاف في السنة المطهرة)، أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين، بن الحاج نوح بن نجاتي بن آدم، الأشقودري الألباني (المتوفى: ۱۴۲۰هـ)، الناشر: دار السلام، الطبعة: الطبعة الشرعية الوحيدة ۱۴۲۳هـ / ۲۰۰۲م.

٩. (شرح رياض الصالحين) محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الرياض الطبعة: ١٤٢٦هـ.

١٠. (الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار)، أبو بكر بن أبي شيبة، عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان بن خواستي العبسي (المتوفى: ٢٣٥هـ)، الناشر: مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٠٩هـ.

١١. (المصنف)، أبو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الحميري اليماني الصنعاني (المتوفى: ٢١١هـ)، الناشر: المجلس العلمي- الهند يطلب من: المكتب الإسلامي - بيروت الطبعة: الثانية، ١٤٠٣هـ.

١٢. (الشرح الممتع على زاد المستقنع)، محمد بن صالح بن محمد العثيمين (المتوفى: ١٤٢١هـ)، دار النشر: دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ - ١٤٢٨هـ.

١٣. (مجموع الفتاوى) تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم بن تيمية الحراني، (المتوفى: ٧٢٨هـ)، الناشر: مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة النبوية، المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.

١٤. (الفتاوى الكبرى)، تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحلیم بن عبد السلام بن عبد الله بن أبي القاسم بن محمد ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (المتوفى: ٧٢٨هـ)، الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.

١٥. (زاد المعاد في هدي خير العباد)، محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين ابن قيم الجوزية (المتوفى: ٧٥١هـ)، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت - مكتبة المنار الإسلامية، الكويت، الطبعة: السابعة والعشرون، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.



۱۶. (إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري)، أحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القتيبي المصري، أبو العباس، شهاب الدين (المتوفى: ۹۲۳هـ)، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية، مصر الطبعة: السابعة، ۱۳۲۳هـ.

۱۷. (فتاوى نور على الدرب)، محمد بن صالح بن محمد العثيمين (المتوفى: ۱۴۲۱هـ).

۱۸. (لسان العرب)، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ۷۱۱هـ)، الناشر: دار صادر - بيروت، الطبعة: الثالثة - ۱۴۱۴هـ.

۱۹. (الملخص الفقهي)، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الناشر: دار العاصمة، الرياض، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ۱۴۲۳هـ





ناوه پڕۆك

- ۳ پێشەکی
- ۵ پێناسەى پۆژووشكاندن (ئيفتارکردن)
- ۶ کاتى پۆژووشكاندن
- ۷ زوو پۆژووشكاندن
- ۱۶ تاوانى پۆژووشكاندن پيش خۆر ئاوابوون
- ۱۸ تيبينيه کى گرنگ
- ۲۱ کەسێک وابزانیت خۆر ئاوابوو و پۆژوو کەى بشکێنیت
- ۲۵ بەربانگ جياوازه له ژەمى ئیوارە
- ۲۷ بانگدەر کەى پۆژوودەشکێنیت
- ۲۹ بەچى پۆژوو بشکێنن
- ۳۲ حوکمی پۆژووشكاندن بە خورما يان ئاو
- ۳۴ شکاندنى پۆژوو بە خورماى تاک



- ۳۷ دلخۆشى پۆژوۋەوان لە كاتى بەربانگکردنەو
- ۳۸ زىكرى دواى پۆژوۋوشكاندن
- ۳۹ دوعاى پۆژوۋەوان
- ۴۱ ئامادەکردنى بەربانگ بۆ پۆژوۋەوان
- ۴۲ ئەو پاداشتە بەچى بپێك خۆراك بە دەست دىت.....
- ۴۵ دوعاكردن بۆ ئەو كەسەى بەربانگ ئامادە دەكات بۆ پۆژوۋەوان..
- ۴۸ ئازادکردنى بەندەكان لە كاتى بەربانگدا.....
- ۵۰ سەرچاۋەكان.....
- ۵۳ ناوەرپۆك.....



